

sarunyavud kangwanwongphaisan

คณะวิทยาศาสตร์ มหาวิทยาลัยนครสวรรค์
เลขรับ 1104
วันที่ 31 ม.ค. 2566
เวลา 10.48

Subject: Details about the Exchange student program for Naresuan students
Attachments: Mokwon University Exchange Program Guildine for Spring 2023(Naresuan students).pdf; Exchange Students Application.doc; Exchange Students Application.pdf

From: 노지인 <jane@mokwon.ac.kr>
Sent: Thursday, January 26, 2023 2:50 PM
To: sarunyavud kangwanwongphaisan <sarunyavudk@nu.ac.th>
Subject: Details about the Exchange student program for Naresuan students

กองพัฒนาภาษาและกิจการต่างประเทศ
มหาวิทยาลัยนครสวรรค์
รับที่ 0043
วันที่ 27 มกราคม 2566 เวลา 15:20

Dear Mr. Eric

I am sending the details about the exchange student program for Naresuan students. Please see the details and application form. The application date can be adjusted so please let me know if it needs to be fixed. I talked to the academic affairs about this matter and they told me students can come mid March, at least. I sincerely hope we could have 10 lucky Naresuan students to provide a scholarship. I will wait for your reply. Thank you so much for your cooperation in advance!

Sincerely,

Jane Noh

Manager, International Cooperation

Mokwon University | South Korea
ZV201, 88, Doanbuk-ro, Seogu, Daejeon, South Korea(35349)
T: +82-42-829-7132 | Fax: +82-42-829-7139

www.mokwon.ac.kr | jane@mokwon.ac.kr


เรียน อธิการบดี :

ตามที่มหาวิทยาลัยนเรศวรได้มีความร่วมมือทางวิชาการร่วมกับ Mokwon University (MKU) สาธารณรัฐเกาหลี โดยนำมาซึ่งการแลกเปลี่ยนนิสิตไปยัง MKU (Exchange Program 2022) ในภาคเรียนฤดูใบไม้ร่วง (Fall semester) จำนวน 2 ราย

ในการนี้ MKU เสนอรับนิสิตมหาวิทยาลัยนเรศวรเพื่อเข้าร่วมโครงการแลกเปลี่ยน ณ MKU สาธารณรัฐเกาหลี จำนวน 10 คน เพื่อศึกษาภาษาเกาหลีหรือรายวิชาอื่นๆโดยมีการเรียนการสอนเป็นภาษาเกาหลี ระยะเวลา 1 ภาคการศึกษาในระดับปริญญาตรีช่วง Spring semester (1 มี.ค. - 20 มิ.ย. 2566) หรือ 1 ปีการศึกษา (1 มี.ค. - 21 ธ.ค. 2566)

ทั้งนี้ MKU จะยกเว้นค่าธรรมเนียมการศึกษาและค่าที่พัก รวมทั้งสนับสนุนเงินตลอดโครงการจำนวน 300,000 วอน โดยสามารถศึกษาคุณสมบัติและเอกสารการสมัครได้ตั้งเอกสารแนบ 1

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา เห็นควรแจ้งเวียนประชาสัมพันธ์คณะ/วิทยาลัยผ่านระบบ e-doc และประชาสัมพันธ์ผ่านเว็บไซต์กองพัฒนาภาษาและกิจการต่างประเทศ เพจกองพัฒนาภาษาและกิจการระหว่างประเทศและเพจ NU International Scholarships อนึ่ง หากคณะ/วิทยาลัยประสงค์เสนอชื่อนิสิตเข้าร่วมโครงการในลักษณะข้างต้น ขอให้โปรดพิจารณาความพร้อมการรับนิสิตเข้าจาก MKU โดยสนับสนุนค่าใช้จ่ายในลักษณะ Reciprocal Basis ด้วย ทั้งนี้ หากมีนิสิตประสงค์เข้าร่วมโครงการ ขอความกรุณา คณะ/วิทยาลัยเสนอชื่อพร้อมเอกสารการสมัครมายังกองฯ ภายในวันที่ 8 ก.พ. 66 เพื่อคัดเลือกและเสนอชื่อไปยัง MKU ในวันที่ 10 ก.พ. 66 ต่อไป

ศรัณวุฒิ
30 ธ.ค. 66

30 ธ.ค. 66

ลงชื่อ
(นายสิกรฤกษ์ เฟื่องปรานค์)
ผู้อำนวยการกองพัฒนาภาษาและกิจการต่างประเทศ
วันที่ 30 ธ.ค. 66

- (/) ดำเนินการตามเสนอ
() อื่น ๆ

ลงชื่อ
(ดร. พิสุทธิ์ อภิขยกุล)
รองอธิการบดีฝ่ายวิเทศสัมพันธ์และการถ่ายทอดเทคโนโลยี
ปฏิบัติราชการแทน อธิการบดีมหาวิทยาลัยนเรศวร
วันที่ 30 / 1 / 66

Mokwon University

Exchange Program Guideline for Spring 2023 (Special Scholarship only for 10 Naresuan students)

Mokwon University runs an exchange program for six months, or one year, with our sister schools. For 2023-1st semester, we offer 300,000 won special scholarship only for 10 Naresuan students. The students will take Korean language classes and, possibly, undergraduate courses, depending on the student's Korean level. Moreover, students will learn Korean culture through our program.

● Academic schedule & Application Deadline for Spring 2023

Academic Agenda	1 st semester : Mar 2 nd ~ June 19 th 2 nd semester : Sep 1 st ~ Dec 20 th
Application Deadline	February 10 th , 2023

● Document List

#	Document List	Memo
1	Application Form	Mokwon Univeristy form
2	Affidavit of Financial Support	
3	Copy of Applicant's Passport	
4	Transcript (English)	
5	Certificate of Enrollment (English)	Must be Apostille certified, or embassy certified.
6	Recommendation Letter	Home-University format
7	3 X 4 Digital Personal Photo	MUST be taken within 6-months
8	TOPIK Certificate *optional*	ONLY applicable for the students who have it

※ Once all the documents are ready, please send the scanned file to jane@mokwon.ac.kr, and then once it is approved, please send it through the mail.

● Dormitory Fees

- All the international students will be assigned in a 4-person room, and the fee is free for 10 Naresuan students.

โครงการแลกเปลี่ยนนิสิตระยะยาว ณ Mokwon University สาธารณรัฐเกาหลี

ประเภทกิจกรรม

ตามที่มหาวิทยาลัยได้มีบันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการร่วมกับ Mokwon University สาธารณรัฐเกาหลี และได้ดำเนินกิจกรรมทางวิชาการร่วมกันอย่างต่อเนื่อง นั้น

โดยในปี 2566 Mokwon University ได้เสนอการรับนิสิตมหาวิทยาลัยนเรศวร ในระดับปริญญาตรี จำนวน 10 รายเพื่อรับทุนและเข้าร่วมโครงการแลกเปลี่ยนนิสิต ภายใต้เงื่อนไขของ MoU เพื่อศึกษาด้านภาษาและวัฒนธรรมเกาหลี หรือรายวิชาอื่นๆโดยมีการเรียนการสอนเป็นภาษาเกาหลี

ระยะเวลา/สถานที่การเข้าร่วมโครงการ

1 ภาคการศึกษาระหว่างวันที่ 1 มีนาคม ถึง 20 มิถุนายน 2566 หรือ 1 ปีการศึกษาระหว่างวันที่ 1 มีนาคม - 21 ธันวาคม 2566 ณ Mokwon University สาธารณรัฐเกาหลี

คุณสมบัติ/เงื่อนไขการเข้าร่วมโครงการ

1. เป็นนิสิตมหาวิทยาลัยนเรศวรในระดับปริญญาตรีและมีสถานภาพเป็นนิสิตมหาวิทยาลัยนเรศวรจนเสร็จสิ้นโครงการฯ
2. นิสิตมีผลการเรียนเฉลี่ยไม่ต่ำกว่า 3.00
3. นิสิตมีผลคะแนนภาษาเกาหลี Test of Proficiency in Korean (TOPIK) II ไม่น้อยกว่าระดับ 3 หรือ ผลคะแนนภาษาอังกฤษ Cambridge English Placement Test (CEPT) จากกองพัฒนาภาษาและกิจการต่างประเทศ (DIALD) ไม่น้อยกว่าระดับ B1 คือ 30 คะแนนขึ้นไป หรือผลคะแนนทดสอบภาษาอังกฤษ IELTS หรือ TOEFL เทียบเท่าในระดับเดียวกับผลคะแนนของ CEPT
4. มีทักษะความรู้ภาษาอังกฤษและความรู้พื้นฐานทางด้านภาษาเกาหลี
5. สามารถเข้าร่วมกิจกรรมได้ตลอดระยะเวลาโครงการ
6. มีสุขภาพสมบูรณ์ แข็งแรง มีมนุษยสัมพันธ์ดี บุคลิกภาพดี กล้าแสดงออก และมีความกระตือรือร้น
7. ผู้ปกครองและนิสิตต้องรับทราบเงื่อนไขการรับทุนและยินยอมสนับสนุนค่าใช้จ่ายอื่นๆ นอกเหนือจากค่าใช้จ่ายที่ได้รับการสนับสนุน
8. นิสิตต้องส่งรายงาน และนำเสนอผลการเข้าร่วมโครงการต่อคณะผู้บริหารมหาวิทยาลัยภายใน 30 วันหลังจากเสร็จสิ้น

การสนับสนุนค่าใช้จ่าย

1. Mokwon University ยกเว้นค่าธรรมเนียมการศึกษา
2. Mokwon University สนับสนุนค่าที่พัก
3. Mokwon University สนับสนุนเงินตลอดโครงการจำนวน 300,000 วอน
4. นิสิตเป็นผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่ายอื่นๆ นอกเหนือจากที่ระบุไว้ในข้อ 1 2 และ 3

เอกสารประกอบการยื่นสมัคร

1. ใบสมัครเข้าร่วมโครงการฯ และ Affidavit of financial support ตามแบบฟอร์มที่ Mokwon University กำหนด ดังเอกสารแนบท้ายหรือสามารถดาวน์โหลดได้ที่ <https://bit.ly/3Djm4PK>
2. สำเนาหนังสือเดินทาง (Passport) 1 ฉบับ
3. รูปถ่ายจำนวน 5 รูปขนาด 3 x 4 ซม. (พื้นหลังขาวตามแบบยื่นประกอบการร้องขอวีซ่า)
4. ใบแสดงผลการเรียน (Transcript) ตัวจริง และสำเนา 1 ฉบับ
5. หนังสือรับรองการเป็นนิสิต (Certificate of Registration)
6. จดหมายรับรอง (A letter of recommendation) 1 ฉบับ

7. สำเนาบัตรประจำตัวประชาชนของนิสิต จำนวน 1 ชุด
8. สำเนาสูติบัตร ฉบับภาษาอังกฤษ จำนวน 1 ชุด
9. ผลคะแนนภาษาเกาหลี Test of Proficiency in Korean (TOPIK) II ไม่น้อยกว่าระดับ 3 หรือ ผลคะแนนภาษาอังกฤษ Cambridge English Placement Test (CEPT) จากกองพัฒนาภาษาและกิจการต่างประเทศ (DIALD) ไม่น้อยกว่าระดับ B1 คือ 30 คะแนนขึ้นไป หรือผลคะแนนทดสอบภาษาอังกฤษ IELTS หรือ TOEFL เทียบเท่าในระดับเดียวกับผลคะแนนของ CEPT
10. สำเนาบัตรนิสิต จำนวน 1 ชุด
11. ประกาศนียบัตร/เอกสารต่างๆ ที่แสดงถึงทักษะความรู้ภาษาเกาหลี และ/หรือ การเข้าร่วมอบรมที่เกี่ยวข้องกับภาษาเกาหลี
12. หนังสือยินยอมและรับทราบค่าใช้จ่ายในการเข้าร่วมโครงการแลกเปลี่ยนนิสิตระยะยาว ณ Mokwon University ประจำปี 2566

*****ทั้งนี้ สำเนาเอกสารทุกฉบับขอให้รับรองสำเนาถูกต้อง และหากเอกสารการสมัครไม่ครบถ้วนสมบูรณ์ตามรายการข้างต้น หรือไม่ผ่านเกณฑ์ตามคุณสมบัติการเข้าร่วมโครงการ มหาวิทยาลัยถือว่าขาดคุณสมบัติและไม่มีสิทธิ์เข้ารับการสอบสัมภาษณ์*****

กำหนดการรับสมัคร

นิสิตผู้สนใจ สามารถขอรับใบสมัคร พร้อมยื่นเอกสารประกอบการสมัคร ได้ที่คณะต้นสังกัด และคณะต้นสังกัดเสนอรายชื่อมายังมหาวิทยาลัย ภายในวันพุธที่ 8 กุมภาพันธ์ 2566 **หากพ้นกำหนดการรับสมัครจะถือว่าสละสิทธิ์**

สอบถามรายละเอียดเพิ่มเติม

สอบถามข้อมูล/รายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่ คุณศรัณยูฑี กังวาลวงศ์ไพศาล งานส่งเสริมความร่วมมือระหว่างประเทศ กองพัฒนาภาษาและกิจการต่างประเทศ อาคารศูนย์บริการเทคโนโลยีสารสนเทศและการสื่อสาร (ตึก CITCOMS) ชั้น 5 โทรศัพท์ 055-96-1646 E-mail: sarunyavudk@nu.ac.th

หนังสือยินยอมและรับทราบค่าใช้จ่ายในการเข้าร่วม

โครงการแลกเปลี่ยนนิสิตระยะยาว ณ Mokwon University สาธารณรัฐเกาหลี ประจำปี 2566

1. Mokwon University รับผิดชอบค่าธรรมเนียมการศึกษาและค่าที่พักรวมทั้งสนับสนุนเงินตลอดโครงการจำนวน 300,000 วอน
2. ระยะเวลาเข้าร่วมโครงการ คือ 1 ภาคการศึกษา เป็นระยะเวลา 4 เดือน ระหว่างวันที่ 1 มีนาคมถึง 20 มิถุนายน 2566 หรือ 1 ปีการศึกษา เป็นระยะเวลา 10 เดือน ระหว่างวันที่ 1 มีนาคม ถึง 21 ธันวาคม 2566
3. นิสิตผู้เข้าร่วมโครงการต้องเป็นผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่าย โดยประมาณการ รายละเอียดดังนี้

ลำดับ	รายการ	จำนวนเงิน	
		วอนเกาหลี	บาท*
1	ค่าใช้จ่ายรายเดือน (4 หรือ 10 เดือน) 10,000 บาท/เดือน	-	40,000 / 100,000
2	ค่าตัวเครื่องบินโดยสารระหว่างประเทศไป-กลับ	-	36,000
3	ค่าหนังสือเดินทาง (Passport) (กรณียังไม่มี)	-	1,000 / 1,500
4	ค่าธรรมเนียมการรับรองเอกสารใบรับรองการเป็นนิสิต ณ กรมการกงสุล กระทรวงการต่างประเทศ - แบบด่วน 400 บาท/ตราประทับ (รับเอกสารวันเดียวกัน) - แบบปกติ 200 บาท/ตราประทับ (รับเอกสาร 3 วันทำการ) และ สถานเอกอัครราชทูตเกาหลี ประจำประเทศไทย ในอัตรา 144 บาท/ฉบับ	-	344 / 544
5	ค่าประกันสุขภาพ - กรณีจัดทำ ณ ประเทศไทย - กรณีจัดทำเมื่อไปถึง ณ Mokwon University - ประกันสุขภาพแห่งชาติรายเดือน 71,920 วอน - ประกันสุขภาพเอกชนระยะเวลา 1 ปี (กรณีประสงค์ซื้อเพิ่มเติม)	- 287,680 / 719,200 460,000	ขึ้นอยู่กับแผนประกันที่เลือก 7,623.52* / 19,058.80* 12,190*
6	ค่าใช้จ่ายในการตรวจหาไวรัสโคโรนาสายพันธุ์ใหม่ 2019 (COVID-19) ในทางเดินหายใจ (RT-PCR) ก่อนการเดินทาง 3 วันเพื่อแนบในการเข้าประเทศผ่านระบบ Q-CODE	ขึ้นอยู่กับโรงพยาบาล/สถานพยาบาล/คลินิก ซึ่งนิสิตผู้เข้าร่วมโครงการเลือกเข้ารับการตรวจหาเชื้อ	
รวมค่าใช้จ่ายโดยประมาณการ		97,857.52 / 169,292.80 บาท	

*อัตราแลกเปลี่ยน ณ วันที่ 27 มกราคม 2566 คือ 26.50 บาท ต่อ 1,000 วอนเกาหลี

สำหรับผู้เข้าร่วมโครงการ

ข้าพเจ้าได้อ่านเงื่อนไขข้างต้น โดยยินยอมและรับทราบเงื่อนไขการเข้าร่วมโครงการเป็นที่เรียบร้อยแล้ว และหากข้าพเจ้าไม่สามารถเข้าร่วมโครงการฯ ไม่ว่าจะกรณีใดๆ ข้าพเจ้ายินดีเป็นผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นทั้งหมด

ลงชื่อ (ผู้สมัครเข้าร่วมโครงการ)

(.....)

วันที่

หนังสือยินยอมและรับทราบค่าใช้จ่ายในการเข้าร่วม

โครงการแลกเปลี่ยนนิสิตระยะยาว ณ Mokwon University สาธารณรัฐเกาหลี ประจำปี 2566

1. Mokwon University รับผิดชอบค่าธรรมเนียมการศึกษาและค่าที่พักรวมทั้งสนับสนุนเงินตลอดโครงการจำนวน 300,000 วอน
2. ระยะเวลาเข้าร่วมโครงการ คือ 1 ภาคการศึกษา เป็นระยะเวลา 4 เดือน ระหว่างวันที่ 1 มีนาคมถึง 20 มิถุนายน 2566 หรือ 1 ปีการศึกษา เป็นระยะเวลา 10 เดือน ระหว่างวันที่ 1 มีนาคม ถึง 21 ธันวาคม 2566
3. นิสิตผู้เข้าร่วมโครงการต้องเป็นผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่าย โดยประมาณการ รายละเอียดดังนี้

ลำดับ	รายการ	จำนวนเงิน	
		วอนเกาหลี	บาท*
1	ค่าใช้จ่ายรายเดือน (4 หรือ 10 เดือน) 10,000 บาท/เดือน	-	40,000 / 100,000
2	ค่าตัวเครื่องบินโดยสารระหว่างประเทศไป-กลับ	-	36,000
3	ค่านั่งเครื่องบิน (Passport) (กรณียังไม่มี)	-	1,000 / 1,500
4	ค่าธรรมเนียมการรับรองเอกสารใบรับรองการเป็นนิสิต ณ กรมการกงสุล กระทรวงการต่างประเทศ - แบบด่วน 400 บาท/ตราประทับ (รับเอกสารวันเดียวกัน) - แบบปกติ 200 บาท/ตราประทับ (รับเอกสาร 3 วันทำการ) และ สถานเอกอัครราชทูตเกาหลี ประจำประเทศไทย ในอัตรา 144 บาท/ฉบับ	-	344 / 544
5	ค่าประกันสุขภาพ - กรณีจัดทำ ณ ประเทศไทย - กรณีจัดทำเมื่อไปถึง ณ Mokwon University - ประกันสุขภาพแห่งชาติรายเดือน 71,920 วอน - ประกันสุขภาพเอกชนระยะเวลา 1 ปี (กรณีประสงค์ซื้อเพิ่มเติม)	- 287,680 / 719,200 460,000	ขึ้นอยู่กับแผนประกันที่เลือก 7,623.52* / 19,058.80* 12,190*
6	ค่าใช้จ่ายในการตรวจหาไวรัสโคโรนาสายพันธุ์ใหม่ 2019 (COVID-19) ในทางเดินหายใจ (RT-PCR) ก่อนการเดินทาง 3 วันเพื่อแนบในการเข้าประเทศผ่านระบบ Q-CODE	ขึ้นอยู่กับโรงพยาบาล/สถานพยาบาล/คลินิก ซึ่งนิสิตผู้เข้าร่วมโครงการเลือกเข้ารับการตรวจหาเชื้อ	
รวมค่าใช้จ่ายโดยประมาณการ		97,857.52 / 169,292.80 บาท	

*อัตราแลกเปลี่ยน ณ วันที่ 27 มกราคม 2566 คือ 26.50 บาท ต่อ 1,000 วอนเกาหลี

สำหรับบิดา/มารดา/ผู้ปกครอง

ข้าพเจ้า นาย/นาง/นางสาว.....เกี่ยวข้องกับ.....เกี่ยวข้องเป็นผู้แทนโดยชอบธรรม
ตามกฎหมายของนาย/นาง/นางสาว.....คณะ.....
โดยเกี่ยวข้องกับ.....โทรศัพท์ติดต่อ..... Line ID (ถ้ามี).....
ขอรับรองว่านิสิตมีสุขภาพ ร่างกายและจิตใจพร้อมที่จะเข้าร่วมโครงการครบถ้วนตามระยะเวลาที่กำหนด
พร้อมรับทราบและยินดีสนับสนุนค่าใช้จ่ายของนิสิตข้างต้นในการเข้าร่วมโครงการแลกเปลี่ยนนิสิตระยะยาว
ณ Mokwon University สาธารณรัฐเกาหลี ช่วง Spring Semester ประจำปี 2566

ลงชื่อ(ผู้ปกครอง)
(.....)
วันที่.....

Exchange Student Application Form for Mokwon University

- Please type this application.
- Name and D.O.B. must be same as shown on passport.
- The information in this application will be used for visa documents.



Duration (check)	Year 2023				Year 2023				Photo (3 cm×4 cm)	
		Spring (Mar. ~ June.)		Fall (Sept. ~ Dec.)		Spring (Mar. ~ June.)		Fall (Sept. ~ Dec.)		
Applicant	Name (as shown on passport)	Kor.	Last name	First name				Photo (3 cm×4 cm)		
		Eng.	Last name	First name						
	Country of Birth									
	Date of Birth	(yyyy/mm/dd)		Gender	Male () Female()					
	Passport No.									
	Nationality	(as shown on passport)								
	Address									
	Tel. No.	country code – area code – phone no.			Mobile No.					
	E-mail									
	Emergency Contact Person	Address								
Tel. No.		country code – area code – phone no.			Mobile No.					
E-mail										
Name / Relationship		/								
Academic Information	Home Institution	Name								
		No. of semesters completed		Name of reference	Name & Signature					
	Choose major in Mokwon University	College:		Dept.:			Major:			
Affidavit of Support	※ Must be completed by parents, family members, or guarantor I certify that I will be fully responsible for the educational expenses of (student's name) who is my (relationship) for the duration of the whole program.									
	Name of Sponsor	(as shown on photo I.D.)								
	Date	(yyyy/mm/dd)			Signature					

CONSENT TO USE PERSONAL INFORMATION

1. Consent to use personal information

Items	Purpose	Period
Name, Gender, Date of birth, Nationality, Passport No, Place of birth, Address, Phone, email Academic degree	To apply exchange student program	10 years

※ The applicant has the right to refuse consent to the collection and use of personal information.

However, there may be restrictions on the selection and enrollment of Korean language class at Mokwon University.

Consent to use personal info	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
------------------------------	--

2. Consent to use identification information

Items	Purpose	Period
Passport No or Foreign registration No	To apply exchange student program	10 years

※ The applicant has the right to refuse consent to the use of identification information.

However, there may be restrictions on the selection and enrollment of Korean language class at Mokwon University.

Consent to use identification information	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
--	--

3. Consent to provide information to the third party

Agents	Purpose	Items	Period
Korea Immigration service	Student's Visa	Name, Gender, Nationality, Date of birth Passport No	2 years
Insurance company	Apply insurance		1 year

※ The applicant has the right to refuse consent to provide information to the third party.

However, there may be restrictions on the selection and enrollment of Korean language class at Mokwon University.

Consent to provide Information to the third party	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
--	--

Applicant's Signature: _____ /Date: _____



유 학 경 비 부 담 서 약 서

AFFIDAVIT OF FINANCIAL SUPPORT

재정보증인 성 명 Name of Sponsor					
재정보증인 주 소 Address					
재정보증인 직 업 Occupation		관계 Relations		연락처 Contact info	TEL
					HP

※ 본인은 상기 지원자의 유학기간 중 일체의 경비부담을 보증합니다.

I guarantee that I will be responsible for the above-named applicant's tuition fee and living expenses for the duration of the whole program.

※ 개인정보 수집·이용에 관한 동의/Consent to use personal information

항목/Items	수집목적/Purpose	보유기간/Period
재정보증인 정보/Sponsor's info (Name, Address, Occupation, Relations, Contact Info)	본교 교환학생 선발 To select exchange students	10년 10 years

※ 개인정보 수집·이용에 대한 동의를 거부할 권리가 있습니다. 그러나 거부할 경우 본교 교환학생 선발에 있어 제한이 있을 수 있습니다./The applicant has the right to refuse consent to the collection and use of personal information. However, there may be restrictions on the selection and enrollment of exchange student at Mokwon University.

개인정보 수집·이용 동의 Consent to use personal info	<input type="checkbox"/> 예(Yes)	<input type="checkbox"/> 아니오(No)
---	---------------------------------	----------------------------------

이름(NAME) : _____

서명(SIGNATURE) : _____

연월일(DATE) : _____ / _____ / _____

월(MONTH)

일(DAY)

년(YEAR)